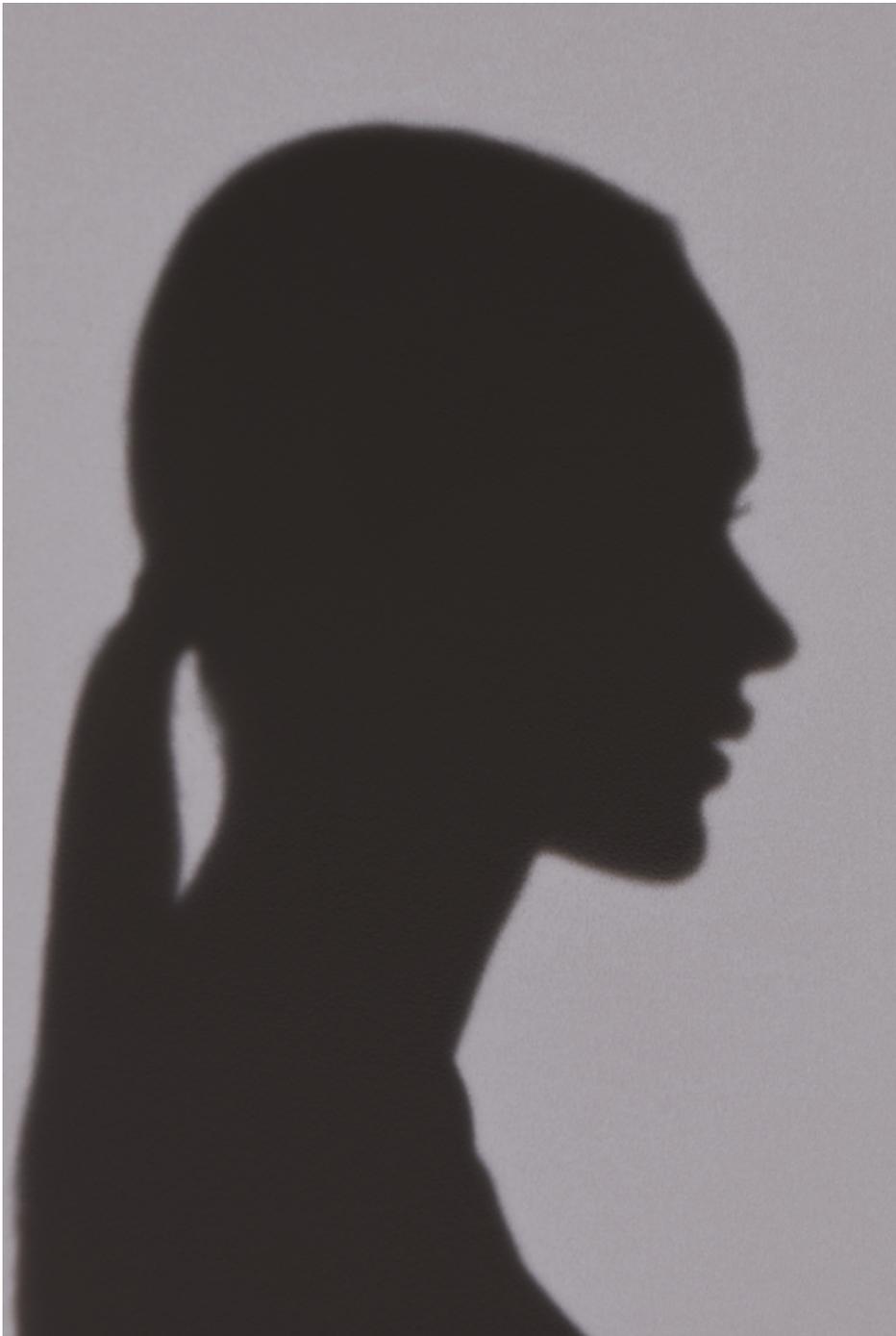


RIVA

LAUFEN



Alles Grosse und Edle
ist einfacher Art.

Everything great and noble
is of a simple nature.

Gottfried Keller



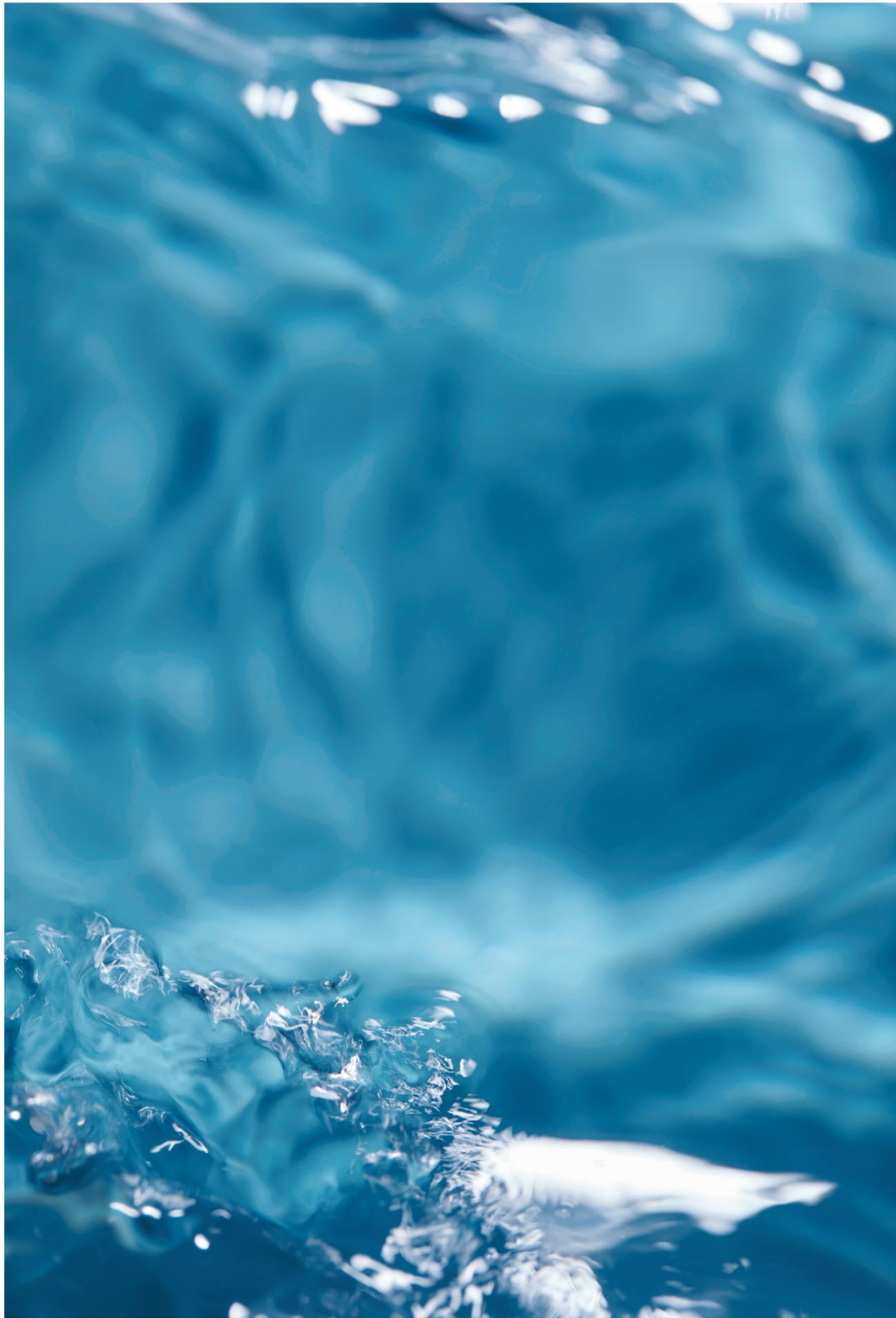


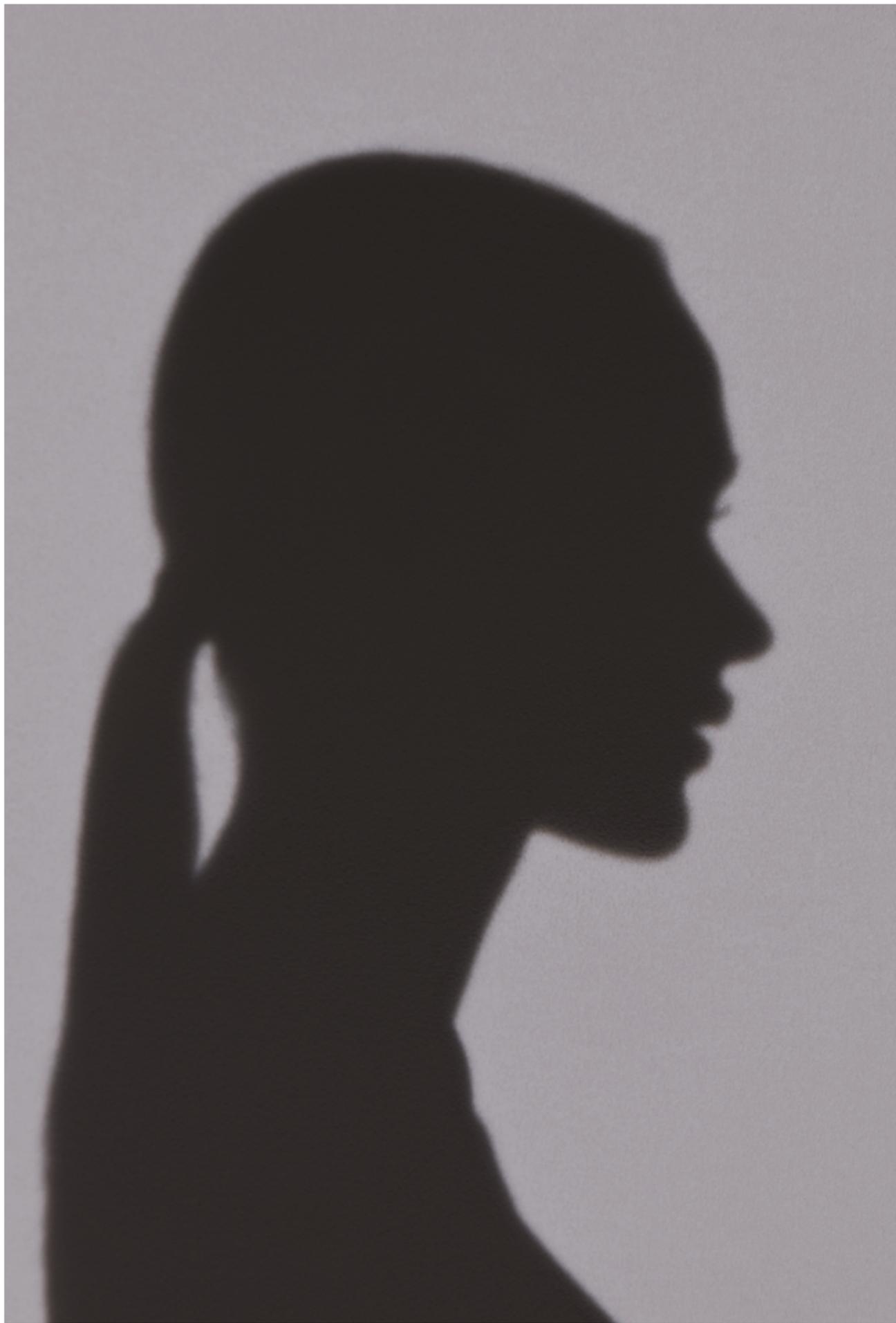
Das Bad ist die wichtigste Stätte der Reinigung
__ Wir suchen es auf, um uns frisch zu machen __ Schön zu sein. Ein Gefühl der Sauberkeit zu bekommen. Das den ganzen Körper umfasst __ Von der Badewanne bis zur Toilette __ Das Dusch-WC Cleanet Riva setzt neue Massstäbe __ Seine Essenz: grösstmöglicher Luxus in vollendeter Hygiene __ Die Eleganz der Diskretion als Resultat souveräner Technik __ Ein Objekt mit klarer Designsprache __ Schlanke Keramik, in der sich High-End-Technik verbirgt __ Alles in einem: der klassische Drehknopf als zentrales Bedienungsmodul __ Ein intuitiv zu erfassendes Multifunktions-talent aus geschliffenem Edelstahl __ Das Cleanet Riva reinigt sich selbst. Nach jedem Gebrauch __ Ein Meisterwerk Schweizer Ingenieurskunst und Gestaltung __ Weisse Keramik, klares Wasser, eine Bereicherung unseres Alltags.

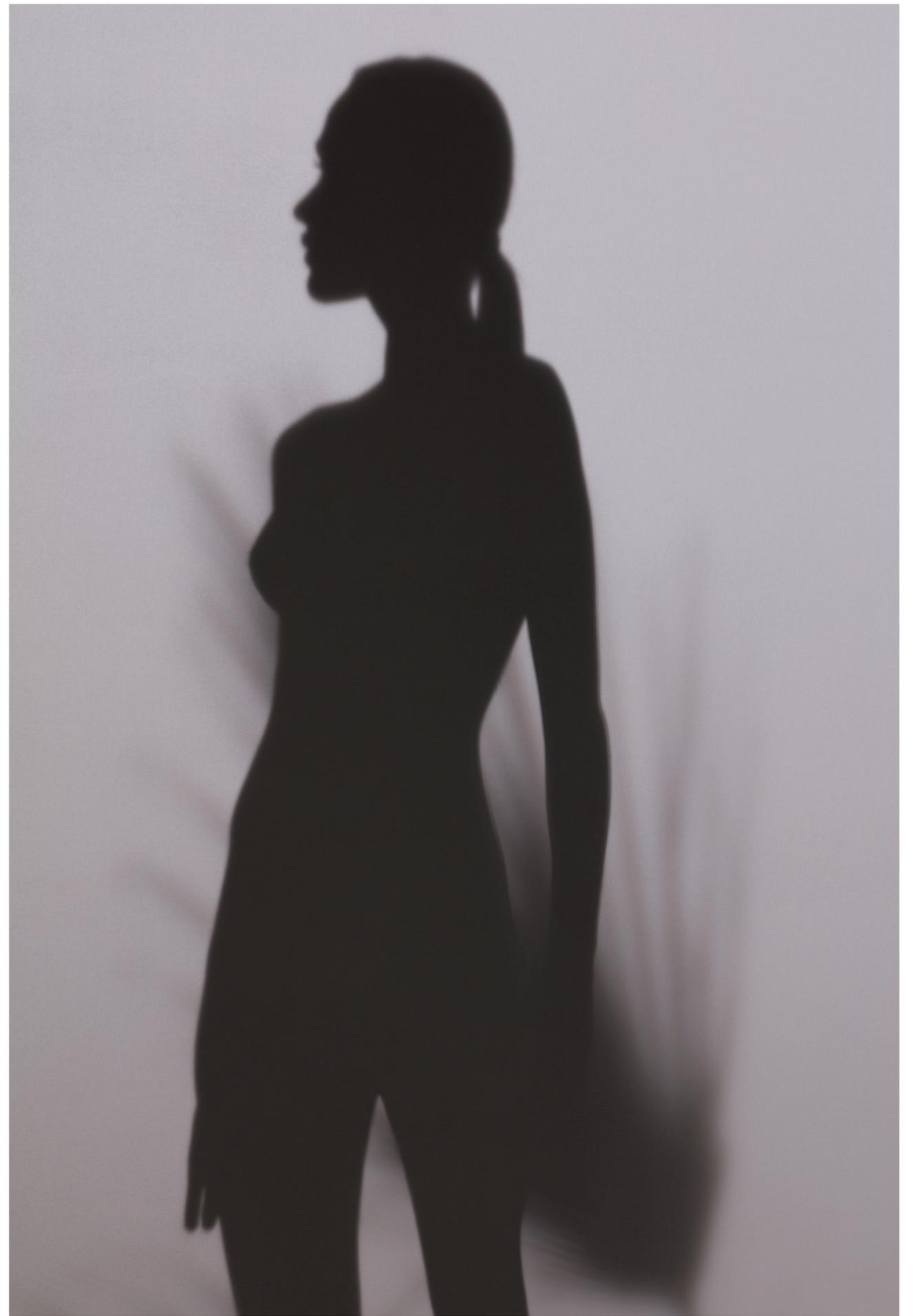
Bathrooms are our modern sanctuaries – places in which we cleanse and beautify ourselves, and that give us an all-embracing sensation of purity __ From the bath to the toilet __ The Cleanet Riva shower WC sets new standards __ Its essence: supreme luxury with perfect hygiene __ The elegance of discretion from superior engineering __ An object with clear design features __ Streamlined ceramic conceals high-end engineering __ All in one: the classic rotary button is the central control module __ An intuitive multifunctional marvel made from stainless steel with a polished finish __ The Cleanet Riva cleans itself. After every use __ A masterpiece of Swiss engineering and design __ White ceramic, clear water, an enrichment of our everyday lives.











FACTS AND FIGURES



INTUITIVE BEDIENUNG

Der leicht zu ertastende Drehknopf erlaubt auf Knopfdruck, den Wasserstrahl zu aktivieren sowie durch Drehen seine Stärke und Position zu verändern. Mit separater Taste neben dem Drehknopf kann die Lady-Dusche angewählt werden. Neben dem Grundprofil stehen vier Benutzerprofile zur Verfügung.

INTUITIVE OPERATION

Pressing the rotary button activates the water jet. Twisting it again stops the sprinkler. Pressing and turning the button at the same time changes the position of the jet. A separate button allows you to select the lady shower. In addition to the basic profile there are four user profiles available.



THERMISCHE REINIGUNG

Die Hygienespülung reinigt das gesamte wasserführende System thermisch mit 70 Grad heißem Wasser. Das System weist via Fernbedienung und Signallicht am WC darauf hin, wann diese durchzuführen ist. Die Spülung ist aber auch individuell aktivierbar und dauert etwa 30 Minuten.

THERMAL CLEANING

The hygienic flush cleans the entire water-carrying system with water heated to 70 degrees. The system tells the user when this action is needed via the remote control and indicator light on the WC. The flush can also be activated individually and takes around 30 minutes to clean.



FERNBEDIENUNG

Die Fernbedienung mit Touch-Oberfläche unterstützt die Bedienung und liefert weiterführende Informationen und Einstellungen. Mit ihrer Hilfe lassen sich bis zu vier Benutzerprofile für persönliche Anpassungen anlegen.

REMOTE CONTROL

The remote control with touch screen provides more information and settings to support the user, allowing the user to create up to four user profiles for personal adjustments.



INTEGRIERTE ENTKALKUNG

Das Entkalkungsprogramm arbeitet mit dem hinterlegten Härtegradwert Ihres Trinkwassers und entkalkt alle wasserführenden Teile. Wenn diese Entkalkung notwendig wird, weisen Sie ein Signallicht am WC und die Serviceinformation der Fernbedienung darauf hin.

INTEGRATED DESCALING

The descaling programme works with the stored hardness grade of your drinking water and descales all the parts that carry water. If descaling is required, you will be alerted by an indicator light on the WC and the remote control service information.



EINSTELLUNG NACH WUNSCH

Der Wasserstrahl der Dusche ist in sieben Stufen regelbar, der Powermodus arbeitet sogar mit ca. 5,6 Litern pro Minute. Für die mit einer eigenen Taste aktivierte Lady-Dusche passt sich die Strahlposition mit reduziertem Wasservolumen und weicherer Strahlstärke an.

CUSTOMISED SETTINGS

The water jet from the shower has seven settings and the power mode even works with approximately 5,6 litres per minute. For the lady shower, activated with its own button, the jet position is adjusted and both the volume and the intensity of the water are reduced.



OBERFLÄCHEN-VEREDELUNG UND OHNE SPÜLRAND

Die von Laufen entwickelte innovative «Glaser-in-Glaser»-Keramikoberfläche, der Laufen Clean Coat (LCC), ist so ausgestaltet, dass Schmutz nirgendwo haften bleibt. Das Cleanet Riva ist dank der spülrandlosen Form des Beckens besonders pflegeleicht und hygienisch.

SURFACE FINISH LCC AND RIMLESS

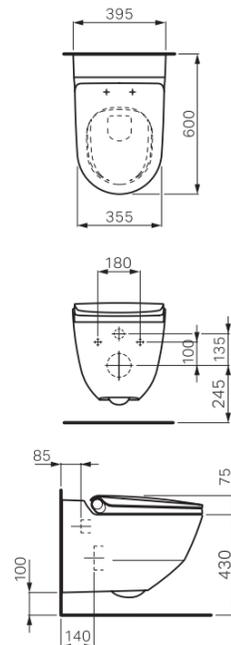
Laufen's innovative "glaze-in-glaze" ceramic surface, the Laufen Clean Coat (LCC), ensures that dirt never sticks anywhere. Thanks to the rimless shape of the bowl, the Cleanet Riva is particularly easy to clean and hygienic.

TECHNISCHE ANGABEN

- 82069.1
Dusch-WC rimless, Tiefspüler, mit Keramik-Oberflächenveredelung LCC
- Nennspannung 220 bis 240 V, 50/60 Hz
 - Leistungsaufnahme Betrieb max. 1400 W
 - Leistungsaufnahme Stand-by (Boiler auf ECO oder AUS, LED-Anzeige AUS) < 1 W
 - Schutzart IPX4
 - Schutzklasse I
 - Direktanschluss über NYM-Kabel möglich
 - Betriebstemperaturbereich +5 bis +40°C
 - Fliessdruckbereich Wasser 0,1 bis 1 MPa
 - Durchfluss ca. 4,3 l/min, Powermodus ca. 5,6 l/min, Lady-Dusche ca. 2,5 l/min
 - Dusche 7 Druckstufen
 - Dusche 7 Temperaturstufen
 - Dushdauer Einstellbereich 15-20-25 sek
 - Trinkwassernormen EN 1717
- Technische Änderungen vorbehalten

TECHNICAL DETAILS

- 82069.1
Shower WC rimless, washdown, with ceramic surface refinement LCC
- Rated voltage 220 to 240 V, 50/60 Hz
 - Power consumption in use max. 1,400 W
 - Power consumption in standby (boiler at ECO or OFF, LED display OFF) < 1 W
 - Protection rating IPX4
 - Protection class I
 - Direct connection by NYM cable possible
 - Operating temperature range +5 to +40 °C
 - Water flow pressure range 0.1 to 1 MPa
 - Flow rate ca. 4.3 l/min, Power mode ca. 5.6 l/min, Lady shower ca. 2.5 l/min
 - Shower 7 pressure levels
 - Shower 7 temperature levels
 - Shower duration range 15-20-25 sec
 - Drinking water standards EN 1717
- Subject to technical changes



REINHEIT PUR

Der Duschstab ist im Ruhezustand mit einem Blendenring in der Keramik versenkt. Sie wird vor und nach jeder Anwendung automatisch mit Wasser gespült und hat einen auswechselbaren Duschkopf.

PURE CLEANLINESS

When not in use, the shower is recessed in the ceramic with an aperture ring. It is flushed with water automatically before and after every use, and it has a removable nozzle.

RAUM FÜR INDIVIDUALITÄT

Das Cleanet Riva passt sich individuellen Bedürfnissen an. Für die Grundeinstellung und die vier Benutzerprofile können Temperatur, Strahlstärke und -position in sieben Stufen reguliert werden. Zudem steht eine pulsierende Einstellung mit an- und abschwellender Strahlstärke zur Verfügung. Im oszillierenden Modus bewegt sich der Duschstab vorwärts und zurück.

ROOM FOR INDIVIDUALITY

The Cleanet Riva can be adapted to individual needs. Temperature, intensity and position can be adjusted to seven different settings for the basic profile and the four user profiles. There is also a pulsating mode with increasing and decreasing jet intensity. In the oscillating mode, the shower arm moves forward and back.

EINFACHES TRÄGERSYSTEM

Das Laufen Installation System LIS ist die perfekte Lösung, um wandhängende WCs sicher, schnell und einfach zu installieren. Das CW2 Modul bietet für Dusch-WCs ein vormontiertes Leerrohr für verdeckte Anschlüsse.

SIMPLE CARRIER

The Laufen Installation System LIS is the perfect solution to ensure quick and easy installation of wall-mounted WCs. The CW2 module offers a pre-mounted tube for concealed connections for shower WCs.

ABNEHMBARER SITZ UND DECKEL

Die kompakte Einheit aus Sitz und Deckel funktioniert wireless und kann daher einfach vom keramischen Körper abgenommen werden. Das erlaubt eine problemlose Reinigung ohne Kabel, Lamellen oder Ritzen. Integrierte Dämpfer in Sitz und Deckel bewirken geräuschlos und elegant ein langsames Schliessen.

REMOVABLE SEAT AND COVER

The compact seat and cover unit operates wirelessly and can therefore easily be removed from the ceramic body. This makes cleaning simple, with no cables, ribs or gaps. Integrated dampers in the seat and cover ensure the cover closes silently and elegantly.

AUTOMATISCHE GERUCHSABSAUGUNG

LICHT MIT SIGNAL-FUNKTION

Eine der zentralen Funktionen des Cleanet Riva ist die automatische Geruchsabsaugung mit Aktivkohlefilter, sobald Sie sich setzen. Der Wartungszugang für Filter und Entkalker ist diskret unter dem Sitz positioniert.

Weisse LEDs an der Unterseite des Cleanet Riva sorgen in vier Helligkeitsstufen für Orientierung in der Dunkelheit. Sie weisen aber auch in Rot darauf hin, wenn ein Pflege- oder Störungshinweis auf ihrer Fernbedienung erscheint, wie z.B. Tausch des Aktivkohlefilters. An der Unterseite befinden sich auch Hauptschalter und Serviceport.

AUTOMATIC AIR PURIFIER

One of the key features of the Cleanet Riva is the automatic air purifier with active carbon filter, which starts as soon as you sit down. The service access for filter and descaler is positioned discreetly beneath the seat.

LIGHT WITH SIGNALLING FEATURE

White LEDs on the underside of the Cleanet Riva offer four brightness levels for guidance in the dark. They light up red when there is a service or malfunction alert on your remote control, e.g. the active carbon filter needs to be replaced. On the underside there is also the main switch and the service port.



HAUPTSITZ / HEADQUARTERS
LAUFEN Bathrooms AG
Wahlenstrasse 46 CH – 4242 Laufen
Tel. +41 61 765 71 11 Fax +41 61 761 36 60
feedback@laufen.ch www.laufen.com

SCHWEIZ / SWITZERLAND
Keramik Laufen AG
Wahlenstrasse 46 CH – 4242 Laufen
Tel. +41 61 765 71 11 Fax +41 61 761 29 22
forum@laufen.ch www.laufen.ch

ÖSTERREICH / AUSTRIA
LAUFEN Austria AG
Mariazeller Strasse 100 A – 3150 Wilhelmsburg
Tel. +43 2746 6060 Fax +43 2746 6060 380
office.wi@at.laufen.com www.at.laufen.com

DEUTSCHLAND / GERMANY
Vertrieb LAUFEN
Feincheswiese 17 D – 56424 Staudt
Tel. +49 26 02 / 94 93 33 Fax +49 26 02 / 94 93 355
info.staudt@de.laufen.com www.de.laufen.com

IMPRESSUM / IMPRINT
Concept: Studio Achermann, Zürich
Laufen Bathrooms AG, Laufen
Art work: Studio Achermann, Zürich
Photographer: François Halard, Paris – New York
Copyright © 2016 – Laufen Bathrooms AG

LAUFEN

SCHWEIZER MARKENQUALITÄT

Mit dem Dusch-WC Cleanet Riva kommt ein reines Schweizer Produkt auf den Markt, das die Expertise von Laufen mit wegweisender Technik und dem modernen Kompaktdesign von Peter Wirz verbindet. Der Keramikkörper verbirgt elegant den intelligenten, zweiteiligen Aufbau, der nur aufgesteckt werden muss, um das Cleanet Riva zu montieren: High-Tech verschwindet diskret im WC.
Wireless bedeutet hier auch kabelfrei im Aufbau.
Die europäischen Auflagen inklusive der Trinkwassernormen EN 1717 sind erfüllt.

SWISS BRAND QUALITY

The Riva Cleanet shower WC brings to market a product that is pure Swiss, combining Laufen expertise with groundbreaking engineering and a modern compact design from Peter Wirz. The ceramic body elegantly conceals the intelligence behind the Cleanet Riva. The two-piece construction simply has to be plugged in in order to assemble the Cleanet Riva: High-tech features disappear discreetly in the WC.
Wireless here also means a cable-free construction.
The European requirements including the drinking water standards EN 1717 have been met.

